



Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 130

ARCHIWUM TRETERÓW

34. Odpis testamentu Hugona Kołłątaja z 1800 r. K. 6.



STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська бібліотека АН УРСР
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
№ 7-ри 34/н 10

7
арх.

N^o Inv: 143.

Uopia
Testamentu
Hugona Kolotaja
2 Roma 1800.

Oswiadczenie wyrazne y rozmyslne ostatniey moiey woli.

Quaraiac ze zdrowie moie pogorszaia sie, nieustannie ostrzegamnie coraz wi-
dozniey, o blizaiacym si osłatecznym koncu, do ktorego kazdy pytaacy od momen-
tu swego narodzenia daay, y ktoromu przedrey lub pozmiey, uladz musi, znam za
powinności zostawie na piśmie, wyrazne Oswiadczenie ostatniey woli moiey, nim
nastapia momenta odcyminace mi przytomności y zdolności, który wymaga Akt tyle ludo-
czytly, goy Cielowick uzywaj ostatni raz Dobrodziejstwa woli własney, za ktorey Dopełnie-
nie po Jego Smierci niera, mu prawo, y święte Spoleczności Książki —

Oswoiomy z widokami Smierci, skazany w całym życiu na cierpienie bez przerwy, konie-
do ktorego się gotowa uwazam za największe Dobrodziejstwo, które Opatrzności, zapewniła
wszystkim czuiacym ięfektom — Grob otwieraiacy się przed moimi Oczyma, nie był
ko mnie nie przeszkadza, ale owym na pełnia radości — Wytrzymałem tyle kłopotów
iędnym, rawpe y nigdy nieza chwianym myśleniem, przetyłem wszystkie przyjemności, któ-
ra mnie ięfekte przywiarywa mogły do życia, tylu gorzami na pełnionego; grob więc
stał się dla mnie porządkiem — Spieprze do tego domu wieczności; gdzie wolny od nie-
sprawiedliwości y niewdzięczności ludzkiej, odpoczna na rawpe — Sumienie ciężymnie
widokami dobrze odbytey przeszło się; Sprawiedliwość wieczna, która rzadzi powszechnym
rzeczy porządkiem, nie przeszkadza mi ięfekte, przywróciła, gdy oddałem sprawę moją, gdy
ufac mi przeszkadza, aż do ostatniego oddania. Świat mi przeszkadzał, opuścił on go
wiele z radością; Sprawiedliwość wieczna mi odda, piawała mi nigdy, od miy doznawa-
tem pomocy, w najtrudniejszyż życiu mego chwila, ona pokrepiata nie raz upadający
moy (umysł; spieprze do miy —) Amia ięfekte przywiarywa ięfekte —
Chociaż Obowiązek Religij, Sacra, Cielowicka prosto, z samym tylko Bogiem, y nie podla-
gaia żadnym względom ludzkim, gdy atoli (wyrzay mi ięfekte, ażeby kazdy gotuacy się
w drodze wieczności, oswiadczył swe wtey mierze przekonanie; a kto sliwa potwarz, wyeta,
wiata mi ięfekte, krótnie w oczach świata za obrotne, lub kargaięcego ze świata Ob-
wiataki: przeto Oswiadczam, najuroczyściej, że wtey mierze, w ktorej byłem narodzony, y
wychowany, zystem y pragnę umierać, że do utrzymania ięfekte przywróciła, przywróciłem się
szczerze, że wszystkie wtey mierze Dyopaty, y w a, plicy ięfekte, zawarłem za prozinc, za szko-
dliwie towarzyskiy Spokoyności. Pa, wiara mi była nigdy Ciężarem, dla mego Rozu-
mu dochowałem ja nie oziębła wpród Filozofji y czystych Moralności prawideł, na do-
wod czego: Pracynaiac pisui ten Testament powtorzyłem Wyznanie wiary Katolickiej
do słowa, wedle przepisu zboru Trydenckiego, abym dowiad, że od (wyrzay ludzi
stanu mego niechciałem się oddać przez żadną oszłości. Tak, uczyniwszy za,
dozgi, przyiętemu (wyrzayowi, przekonanie moie, staławia, Bogu, ktoremu ja, znanie
wszystkie Skrytości serca mego —

Stosliwa potwarz, uragaiac wiernemu do Oczymy moiey przywiarywaniu, wyeta, mi ięfekte
w oczach Mocarstw Sa, siadaięfekte, ięfekte, jako Cielowicka, zapoboznego Mowoiami ięfekte, ięfekte
Książkom Spolecznym — Mierzono mi ięfekte, przez lat osm, z tych ięfekte, porozów, że Spolecz-
com podobato się, nazwai mi ięfekte, Jakobinem. Opatrzności, wraclako, dala mi przyięty y

y do Okrucienstwa. Niepotrzebnie, na nowo usprawiedliwia sie przed powazch nowia, zmierzch praw
widet politycznych: kto szuka prawdy nie potwarzy, naydzie ie w tylych Dziatach, ktore wyda-
Tem, szeregolniey rasi w moich Liatach do Stanislaw Matachowskiego w do powstania
Sewerynowi Rawuskiemu na jego piemo o Sukcesji Tronu, w ostatniej przeprowadze dla
Polaki; naydzie mowie w Dziele wydanym przeromnie pod Tytulom: Prawo polityczne
czyli projekt do nowej Konstytucji Pradu, y w samey Konstytucji dnia 3. Maja 1791.
Roku ogloszoney, okolo ktorej z nayrzalawieremi Obywatrynie spolnie pracowalem. Ale Opa-
prznoji ochusta, iak widze wyjelawie moie za przyklad, aby zaystydzita Kempke y po-
swarz. Pogrzebany w wiezieniu, za wierne do moicy Obywatryny przywia, zanie, wyprzedtem
wolony, po tylych latach na Wstawionie sli tegoz samego Mocarstwa, ktore niedawno szaby me-
icy pragnelo. Skazanie wiec do grobu, oswiadczam przed Bogiem y całym swiatem, ze moie, ko-
sady y postepowania polityczne nie miały nigdy szlamaru szkodzie sasiadkim Mocarstwom
lub wprowadzac szkodliwe Nowosci; pragnatem bylko wydrzignac moy Marad z Anarchij y
Nietadu, dai mu Konstytucya stata, zabe spieczony jego krowatosi przez Sukcesji Tronu.
Ze to sa moie, grzechy polityczne, w nich wyptymeto, szadło przesladowania, ktore
mnie do kalcetwa y Nady przywiodlo. Buce moie nie splamily sli, nigdy, Kempke osob-
sta, o Kempke publierna) nie obwinia moie Sumienie; wie Bog, wiedza y Ci, ktory paleriel
do ofpatcznego ratunku Polaki, ze wszelkie porywocofy / zapalonych Umylew, nagonia-
tem, y ile sli dalo szumilem, ze wypadki Rewolucyjne, ktore przytrafily sli w Roku 1794.
w Warszawie przypieae iedynie nalezny Niezgrabnosci dwuch ludzi / szatrdmionych pod osi,
czas bezspiecznym szego miastka / szociprony szwiadectwem własnego Sumienia,
daruia z serca weryckim moim, potwarom, y przesladowom, daruia Sewerynowi /
pouskiemu, bywzomni Ottonanowi szalmemu, daruia Trebickiemu, y Belatyckiemu, daruia
Oleda Andreowi Linawekiemu, ktory mnie nie ludako szozgodzil, choc mn wieatym szpaci
moim niea szypilem, aw szem szrednie go powaralem; daruia szrugutowi, innych nawet
nie wspomne; przebaczam im szum szredniey, im szidoczniey szofsz reglem wyrazonych
szadonna szpatrznoei szradaw; szuata ona szofszawie szprzyklad na moicy osobie, ze szloa
szudaka, szofszunenta do naywyzi szego sztopnia szemety y szpotwarzy, niezadta nigdy, sz przemienic
szyrkai szidba, To nawet szprzebaczenie nie wiek szkopitui, szofsz szercu memu, szodawna
sztych szluczaiach, szapomniatem, y ich szpotwarzami w szagard sztem: byd czas, sziedy szabszewat
szad ich sztendami, lew nigdy nie szrapitem sz szel sztoscia; niezadlati oni na imoment, sz
szuszai szpakoynoei moicy duszy, sz w szofsz powaraiach, moralnych nigdy nie szgladatem sz
na szpiniar, szudai, szymitem dobre ile mogtem, nie szbym szl ludziom pod szad, sz
szbym szblizyt, ich Dobro, y dai im pornei szprawde bez ktorej szladacie im szpaz szprawda
szdemnie szred szawiana) nie szprowadzila szel do szadney Nowosci, szuata szuprem do odwie-
szego szporzadku, ktory ich szycow, niezdy sz szpaz szwid -
szarowawzy szas z szercu w szagatkim, szostliwym, nie mogz, szpromilicaci szwix szofsz
dla

* poprawione w originale
* poprawione w originale po-
dobno poznicy.

x ktorych ieden szprawowad Obowiazki szkamendanta drugi szprezydenta,
w oryginalnym sztamencie poznicy, iak sli szdacie, moie w Roku 1810. lub 1811 zapisano
na koncu podobnie iak szutay.

Proszby mojej, tak o powrocie mi tego majątku, nie było sprawiedliwicy w sobie go,
 Karę, w ystępnym, że jednak sprawida, które obrad, przeobrażają mi aby pomań sprawida,
 która, przed nim, jego, Ministerowie, stosliwie a byli, w w Bład go wprowadzili, psuto spra,
 wiedliwoci jego względem mnie, stała się bez skuteczną, a moie do jego osoby przywiązanie
 na kimś, nastąpiło Obietności; zapomniał ten Monarcha, że bytem niegdys względem nie,
 go, w względem mego Ojczyzny, wystawił mnie na Radzoi' swych, nieonych Ministerów, a
 tak sprad na świadectwie, które, miata, mi oddać, 'Kotomnozi'; mimo jednak tego do,
 pedniam Obowiązkow, iaki się od emnie, nalezij, moim Sukcesorom, którzy w tym wieku
 niesprawiedliwosci, przestali, mu sprad, że będą, Dzielnicami moicy, Niwini, moicy, spo,
 swierconia, w Ojczyznie; Dzielnicami zaś, mego (Majątku, rozstawiam, moich, Kredytowców.
 Wszystko, że dopedniam, po dobrej rozwadze, Stanu, mego, majątku, w moich, Długach,
 dopedniam, moim, w najlepszej, Wierności, że mi, Dwor, wiedeński, moicy, Sprawiedliwoci, y ca,
 ta, Materijkozi, przez, tyle, lat, (zatrzymawszy, wiernie, powraci,
 Jedynym, Dzielnicem, i Sukcesorem, waryetkich, moich, Dobr, ruchomych, y nie,
 ruchomych, postawił, Jan, Kolontaja, Brata, mego, najstarszego, a po nim, jego, pra,
 wych, Sukcesorów, wczym, ide, za, głosem, Obowiązkow, przyradzonych, y, Korucim, mego, ser,
 ca. - że, zaś, ten, majątek, mój, byda, wprzody, Odrzekanym, od, Brada, Austriackiego,
 pod, którego, Skwestrem, x, przyrągn, Politycznych, moicy, Niwoli, dotad, rozstali, a, po ad,
 zykam, onego, na, Opłaty, Długów, moich, wczad, obrocym, byda, powiniem, psuto,
 Obowiązkow, najw, silniey, wyprze, onego, Brata, mego, Jana, Kolontaja, y, jego, syn, Eustas,
 chiego, aby, każ, sama, Droga, która, za, ca, tam, o, wydobycie, całej, moicy, Fortu, w, rali, ju,
 ruzni, ruzne, w, Opiece, y, wielkomyślniey, dobroci, Najjasniejszego, Imperat, moim, mego,
 Wielkomyślnego, łobawiciela, y, jedynego, protektora -
 Kredytowci, moi, nie, piewszy, maia, Fundusz, przed, wprzetkami, na, tej, Fort,
 tunie - jeżeli, moicy, w, kachany, Brat, bracie, chiał, utrzyma, si, przy, niy, nie, pszen,
 Względem, na, Sukcesyjn, ko, znam, Serce, jego, nie, zainteresowane, lecz, przez, pryncer,
 do, mnie, przywiązanie, którego, aż, do, ofiatku, widoczne, dawad, mi, dowody, tey, po,
 Odrzekaniu, Ony, od, Brada, Austriackiego, ma, najpiewszy, opdad, wprzetki, moie,
 Długi - aby, zaś, w, tey, trudney, spray, o, koto, wywindykawania, mego, majątku, niedo,
 świadczyl, od, Kredytowców, moich, żadney, przykrości, y, przeszkody, postanowitem,
 z, pomiedzy, nich, samych, dodac, mi, Esekutorów, mego, Testamentu, aby, w, ruzey,
 pszekonani, rozstali, że, ide, względem, nich, w, najlepszej, Wierności, że, psagna, aby, w, ruzey,
 sy, ruzpokoieni, byli, ile, że, ma, to, rozstawienie, fundusz, ich, Materijkozi, pszen, wyprerai,
 cy, byle, tylko, o, koto, jego, odrzekania, uispliwie, y, zgodnie, wraz, z, Bratem, moim,
 im, zatrudnie, si, chcieli -

W tym celu zapraszam najwzniekszy na Esekutorów woli moicy ofiatnicy
 Józef Tadeusz

* Poniżej dopisane gdy pisał ten Testament w Stolpcu, na Wołyniu, i z mądrowy si, w tym
 miysiu, następujące łozrazy, które wymorad: W tym, w wielkomyślniey, dobroci, Naj,
 Imperatora, moim, mego, najstarszego, Monarchy, że, ten, majątek, pod, wieloletni,
 na, jego, Opiekę, przy, najw, moim, Sukcesorom, pszocomy, rozstanie, i, naise, oraz, co,
 mi, ruz, sprawiedliwicy, od, Dwora, wiedeńskiego, przyrągn, som, ale, y, samienne, mogą, ps,
 wiaczeniem, opiewerzy, moia, wala, iaki, ten, majątek, pszen, moim, rozporządonym.

JW Sadeusza Crackiego Konsyliarza Królewskiego Jego Imperatorskiej Maj. Jego Kiejskiego bywa
 go Kaptana Polanieckiego, Jw Adama Strabi Przyrabkiego, Jw Ludwika Karona Strażnika
 Pana Franciszka Stawego, Wasyl ewskiego, Jana y Eustachego Potontajon, Pana Anto
 niego Jarkowskiego Profesora Szkół Krolewskich, Pana Michala Szymanskiemu
 jako niemożnego Spolnika Pracy mojej, Okolo windy kawy Jego Maj. Sku; wszystkie
 kas razem wzywam y zapraszam w Upowi: ze mam iaki i kolwiek Prawo, do Jchiesca,
 ze polegam na Jch moie, y Politowanu nad Stanem Pracy moich, dla ktorych, nie
 odkrykawery ieprze mego Maj. Sku, y nie kas pokoiowzy moich Kredytow, powrzech
 tym Natury Wyrokiem, uloz musiatem —

Si wiec Czekatorowie wszyscy razem, lub ktorzy proiba moia, Jaskawie wyplu
 chae, zecha, iedni y Spobudek Prxyasni y Mitofierdaia, drudzy, tak sprawiedli
 wego Jnterpsu dla siebie y dla innych Kredytow, spolnie z Wratem lub Synow
 cem moim Okolo odkrykania caley moiej Fortuny, zatonie wu raxa, odkrykania
 siebie nayprzod y innych Kredytow, rozpakaja, nie ktorych moich, Legatow niy wy
 srene gotmionych Esekucyi Dopilnias, repstwacy Maj. Sku, Krtu memu Janowi
 Kattankajawi oddadza, iako iemu iedynie nalezacy prawem Spadku y wyrazna Dekla
 racya woli moiej. —

Prasitem nayunienicy na Czekatorow woli moiej sadatney, tyle Jsa,
 naymiej sieb, ze przewidac, ze wzyetkie drobne Rozzadzeniami memi, ka
 rudenie sa mia zecha, dla czego lubo wzyetkim iednak y razedna moe daiz, do tyka
 nania kazdego punktu w tym Testamencie opisanego, a ze tako w niektorych osobnych
 podcyplach wymieniam, x nich peregolae Orob, dozwaliae Jm oznie bez pomie
 nia Jsa, do drugich, Wopod Czekatorow, iak to wzyetko na swym miejscu wyraz
 nicy opisuu, a to na ten iedynie koniec, aby nie przytomnozi wazyetkich, dla odle
 glosu miysca, nieprzeszkodzila pradkiemu wyknanu Dobrych moich Kalcen,
 ktore x wta pexa Kwtoki nie cierpia —

II

Rozzadzenie mego Pogrzebu.

Co kolwiek akoto Rozzadzenia mego Pogrzebu Kalcem, to w osobnym podcyplu prze
 pisuiz, y do wykonania poruczam dwom moim Prxyasnom a orax Czekatorom mego
 Testamentu, to jest wu Jm. Panu Antoniemu Jarkowskiemu Profesorowi Prawa, w kta
 tach Krolewskich y Panu Michalowi Szymanskiemu jako memu naylep
 szemu Sude — Oni tylko wtey mierze woli moiej, radzyci wzyetkie raxa, metno
 mie ani moiej Familji, ani innych Czekatorow tym Smutnym Obradkiem, ktory
 ile jest konieczny w spotoznosci ludzkiej, tyle nie cierpia Kwtoki. Nayduiae Jsa w Sta
 mie szetelnego Ubostwa, y nie budae pewnym wiakezy Ramoinofu, raxanie mnie ad
 asstacery moment, nie wyznawam radney pewney Kwtoty na moy pogrzeb, a przapam
 tylko zeby ten Obradek male kopstaw, y nie przechodzil Kwtoty Klotych Jysia, ca
 piac set. Czekatorowie odemnie uproszeni, nie beda obowiazani zdawac Rachunku
 x tego wydatku, ani przed moia Familja, ani przed innymi wopod Czekatorami
 ani nawet

na wet przed moimi Kredytorami, ponieważ Skromna Kwota na ten koniec poroczna co,
na wyjątku, których pieniądzy, które mi dobroczynna wzięła sprzyjać na gwałtowną
moją potrzebę, a których ostatnia jest: aby zostały moje smiertelne, posownie do wyzna-
ju tej Spółczoności, w której zystem, niemi powroczone zostały - Lubo zaś porucalam
Esekutorom moim, aby na ten koniec pieniądzy aż do 1500, R^z, gdyby jednak
Smierci' zastala mnie w takim niedostatku, żeby nawet y ta kwota nie mogła
bydź użyta, wypraszam ich, żeby na mój pogrzeb, nie zaciągali żadnego Długu, lecz
aby przestali na takie ubogi pochowanie rejt moich smiertelnych, na jakie wy-
starczy moja pod owym aktualna Spółczoności -

III.

Zaspokojenie zastaw y Obmyślenie Nadgrody moim Sturacym.

Druga mój gwałtownyera potrzeba jest, aby ludzkie moi Sturacy, w zastawach im
winnych zaspokojeni byli, y odebrali Nadgrody, na jakie wzięto w rękę, y zdobyli się, moim
w Skanie Peraznięcego (Ciebie) - Na ten koniec osobnym Rozyskaniem przybra-
samych Esekutorów wypraszam to jest: W. Antoniego Jarbowskiego, y J. P. Michała Ję-
mankiego, żeby wola moją w tej mierze co do litery wypędzili, y jak za stęgi
iako y Nadgrody, każdemu w przegłębieniu Sturacemu, wiesznie oddali, na co ob-
myślam przegłębny Fundusz przy samej Materii, iaki obmyślim y w mój po-
grzeb. Esekutorowie przy mojej woli odbiora, od każdego Sturacego, kwota, na wiesznie
wypłacone mu pieniądzy y oddane Skazę, takowych jednak, którzy nie będą
obowiązani nikomu prosić w przypadku: gdyby który z moich Stura-
cych, nie ad się do mojej rodziny, lub do innych, wopod Esekutorów, Jęstamentu
y przelozeniem Swojej Kasy, wten Czas, tylko przed moją Familyą, lub przed
wopod Esekutorami usprawiedliwie maia, żadney użyczenia woli mojej
przed nikim, kas' wiecey, ani w żadnym Sadzie, y Płatny palerney Sturacym, mo-
im, y Adarom, które dla nich przexnarzytem sprawać się nie będą obowiąz-
ni, y są zapędnie od tego wolni, na moją wyraźnego mego postanowienia, w tej
mierze

IV.

Zaspokojenie moich Długów, które zaciągnątem w tym kraju po powrocie z Niewoli

Powrociwszy z niewoli Austryackiej do tego kraju, nie miałem żadnego
dochodu, y zystem, a dobroczynnego, woparciu mego. Brata Jana Kollontaja
zudził niektórych przyjaciół. Dary, takowe, wwaralem iak długi do powro-
cenia naterne, skoro tylko powrociłbym był do mego Maia, tku, gdy zaś
zamierał mi przychodzić wprzód, nim do mego, własności powroci, magłem,
przeto wypraszam Esekutorów moich, żeby te wszystkie Dary umieczyli o-
czyli, wliczbie moich Długów, y każdemu one powrocili, po odzyskaniu mego
Maia, tku.

Deklaracya woli moiej w zględem Papierów, które się przy mnie znajdują

Wybrauoy W. Antoniego Jarkowskiego, y Jm. Pana Michała Szymanskięgo na prawniczych Esekutorów woli moiej Opisanej w Kodycyllach II III IV. y przygotowanoy dla nich osobnej Informacyi, pod temiż samemiż Numerami: iako sobie maia, wley Mie. me postapie, dając im wotom wszystkim zupełną (moe asymonia) nie odnopać się, nawet do innych wespół Esekutorów, iako w interesach (radney nie cierpiących) krotki; upraszam ich najusilnięj, ażeby po salatuwieniu wyrażonych Kodycyllów, wzięli się, iak nayszychley do przyrzeczenia wseych tych moich Papierów, y aby one tym porządkiem utrzyli, iak je podzieliłem w sporządzoneym porządnie Summaryuszu, zebrane zaś y ułożone tak rozporządza: Najprzod wszystkie Papiery należące do mego Miałtku, do Mąsży Długów moich Debitorów, y Kredytów, Papiery należące do Genealogij Domu, wraz z sporządzonym Summaryusem, oddaję Bratu memu Janowi Kottontajowi. Powtore. Kopia Kopy mego Testamentu, y Summaryuse Dokumentów należących do mego Miałtku, a to na tyle jak, y uprosłem szanownych Osób na Esekutorów, każdemu z nich Kopy Testamentu y Summaryusa przesłać. Originaty zaś Bratu memu Janowi Kottontajowi maia być oddane. Powtore. Papiery w Obiektach ucrzonych, y Aforsy mego Cravn, tudzież wszelkie Dyplomata mnie stuzące, które w czasie długiej niewoli moiej nie zaginęły, y wera się przynajmniej okazały oddać oddać osobno. Upraszam zaś Jm. Pana Szymanskięgo, ażeby ile moinejli pokładał racem szanowne do siebie Materye, y one ile się da poradnie stały, przysłać do tego wseych moich Listy, w Obiektach ucrzonych, y oddać dając od nich pisane, w Obiektach leindykacy mego Miałtku; iako Materye zaś, wseych moich Summaryuszu; wseych zaś inne Listy, y Papiery obciężne, y niemające do owych powyższych Materyi spali. Było pierwz moia przelać wseych moich Papierów w Obiektach ucrzonych legowai Jm. Panu Franciszkowi Smochowskiemu, memu dawnemu przyjacielowi, lecz ponieważ Dział raczytelny nie skonytlem; ponieważ znowu ten raczy Celowicki przedstawił mi to racz, ażeby nie wiem czyby se pisma dobra przyjął, iże mi mater propozycy nigdy nie odpisał, przeto upraszam Pana Szymanskięgo, ażeby raczył mi zgłosić do mego wley Mie. racz, iżeby się chiał przysłać, powiniay mu być oddane, iżeby ich przyjaciel chiał, dając się Jm. Panu Szymanskiemu rozawiać me zupełną wolności czynienia xniemi co mu się podobać będzie. Co zaś racz byrac Obioru Dyplomatów mnie opbiwać stuzących, te maia być oddane w Kocheanemu Bratu memu Janowi Kottontajowi, a wseychkie Mierze moie oddać upraszam Maryannie z Kottontajów Krasickiej.

VI.

Wola moia w zględem niektórych Legatów

Lubo umieram w stanie nietelney Madry, wiedząc wpełako, i mam Kaptowne Sprawy w Depozycie Lwowskim u Szradu Gallicyi; y spoglądając na miserne moie Meble, które mi moie Dobroczynności Familyi przyiaciel po wysiumi x niewoli opatrzył; wiedząc tak, że, iże moe Miałtko, powyrzira znaczenie moich Dług; iże, iże Dwór Wiedeński, ucrzy mi raczy Sprawiedliwosi w pawroceniu wseychkiego do mi się należę. Postanow. tem w dobrey wile raczy wyudać, czy się spoteczności przyiacielom y Dobroczyncom maim, iże to ucrzynie x dolny system, nie posiadając byłko prawo do moiej sprawiedliwie nabytey własności.

a najprzod

20 polickich 10000 — ładne, ras / Blankiety, albo Skrypta udra Reka pisanie
 nie ma i, ludzi akceptowane — Ponieważ, takowych / Blankiety i Skrypta miało się
 namnożyć pod ras moicy, niwali, y po śmierci s. p. Jerusańskiego mego plebiscyta,
 który za kawe Blankiety powydawał, nie iak Dług winny, lecz iak Dług porozny, dla rato-
 wania mego, majątku pod ras Szymon Grodzienkiego, w roku 1790, szczerym uproszen-
 iem moich Ekskutorów, ażeby mego majątku od takowych, Blankiety i
 Skrypta bronili — Czym powziąć można dokładną wiadomość od Wójc. P.
 Sadowskiego y, Kraw. Kauskiego, którzy byli niegdą, w Oboznie, z kach, że mną, y wiedzie-
 li o moich interesach — Wygłosem ras niektórych naydziej, w informacyach, między mo-
 imi Papierami —

Ze szkatli moich, po dobrej rozprawie, y namyśleniu się zdrowy i uspokojnie
 wał myślach, w przytomności uproszonych przyjaciół, M. Kar. utasna, podpisuje
 w szkatli dnia 20 Miesiąca Sierpnia, Dnia 20 Czerwca Roku y Sierpnia
 utasna, na luku, szczerym wyismiona, z twierdzeniem —

A. Hugo Kottontay
 L.S.

* pomysłka opuszczenia zawartą
 do wstym samym dniu y roku
 w wyetnie do Rodzyllow
 przydatki sa podpisane —

Przytomny świadek temu aktowi podpisuje
 s. p. Kraw. Kauski, mate matyki, w szko-
 łach, y w Oboznie, z kach, z profesorem L.S.

Przytomny, temu aktowi świadek podpisuje
 s. p. Fran. Jak. Tutal, profesor, Kłajny, w
 w szkatli, w Kramieniickich L.S.

Przytomny, temu aktowi świadek y przyjaciel
 podpisuje się Wojciech Pióstrowski
 Wz. podp. Niemy, Now. Kramieniickiego.
 L.S.

